Office of the Auditor General of Canada | Bureau du vérificateur général du Canada

# News Release • Communiqué • ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᓯᔪᑦ

ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ ᐅᖃᓚᐅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓗᒋᑦ (ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ 3-ᒥ ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ 13 ᒫᔨ 2018)

**ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ**

## ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓈᒪᒃᑐᒥᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᓯᒪᓐᓂᖏᒪᑕ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ

**ᐃᖃᓗᐃᑦ, 13 ᒫᔨ 2018**—ᐅᓪᓗᒥ, ᐊᒡᓚᒃᕕᖓ ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᖅᑎᕐᔪᐊᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᔭᐅᑎᑦᑎᓚᐅᕐᒪᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖓᓄᑦ ᓄᓇᕗᑉ ᐱᔭᕆᑕᐅᔪᑎᖏᓐᓂᑦ ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᖅᑕᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᓕᖃᕐᕕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖏᓐᓂᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᓯᓇᓱᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᒃᑐᐃᓂᖓᓂᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᐊᓘᕈᓐᓃᖅᑎᑦᑕᓇᓱᐊᕐᓗᓂ ᐆᓇᖅᓯᑎᑦᑎᔪᖅ ᐳᔪᕐᒥᑦ ᐊᓂᐊᑦᑎᓃᑦ.

*“ᒪᑯᓇᖓᑦ ᒥᑭᒡᓕᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᑦ ᐃᒪᕕᐅᑉ ᓯᑯᖓᑕ ᑎᑭᓗᒋᑦ ᓂᒡᓕᓇᓗᐊᕈᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᓄᓇᐅᑉ ᖁᐊᖑᓂᖓᑕ, ᐊᒃᑐᐃᓂᖓ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᑕ ᑕᑯᒃᓴᐅᓕᕐᒪᑦ ᐃᓘᓐᓇᓕᒫᖓᓂ ᓄᓇᕗᑉ,* ᐅᖃᒃᑐᖅ ᔭᐃᒥᓯ ᒪᒃᑭᐊᓐᔨ, ᐊᖓᔪᖃᒃ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᕐᒥᑦ. *“ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᕗᑦ ᖃᐅᔨᔪᑕᐅᓚᐅᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓈᒪᒃᑐᒥᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᓯᒪᓐᓂᖏᒪᑕ ᐱᓕᕆᒋᐊᕋᓱᒍᑎᒋᒐᔭᖅᑕᒥᖕᓂᑦ ᑕᒪᑯᓂᖓ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂᑦ.”*

ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓚᐅᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᒥᓂᐅᖓᑕ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒐᔭᕐᓗᓂ ᓄᓇᕗ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᓯᕐᑯᓗᒍ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖓᓂᑦ ᐆᒪᖅᑯᑎᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᓇᖅᓯᑎᑦᑎᔪᖅ ᐳᔪᕐᒥᑦ ᐊᓂᐊᑦᑎᓂᕐᒥᑦ. ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓗᒍ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᓕᕆᒋᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓐᓂᖏᒪᑕ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᓂᑦ ᐅᖃᓚᐅᑎᖃᒃᓯᒪᔪᓂᑦ ᖃᖓᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᒐᔭᕐᒪᖓᑕ ᐱᓕᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᕋᔭᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᑦ ᑭᓱᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕋᔭᕐᒪᖓᑕ.

ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓚᐅᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓘᓐᓇᓕᒫᖏᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓐᓂᖏᒪᑕ ᖁᒃᓴᓇᕈᑎᔪᓂᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ. *“ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᖓᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᖑᓕᕆᒃᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᓯᓚᐅᑉ ᖁᒃᓴᓇᕈᑎᖏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓚᕆᖁᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᔭᕆᐊᖃᒃᑕᖏᑦ ᐱᓕᕆᔪᑎᒋᔭᕆᐊᖃᒃᑕᒥᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕋᖓᓕᖅᑎᒃᑲᔭᕐᓗᓂᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓ ᐊᒃᓱᐊᓘᕐᓂᖅᐹᖑᔪᓄᑦ ᖁᒃᓴᓇᕈᑎᓄᑦ,”* ᐅᖃᒃᐳᖅ ᒥᒃᑭᓐᔨ.

ᑕᐅᑐᒃᓱᒋᑦ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᐃᑯᓇᖓᓪᓗᐊᖅ ᐱᓕᕆᕕᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ, ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓚᐅᕐᒪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᒃᑎᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑎᒥᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᑎᒃᓴᖃᕐᓂᕐᒪᑕ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔭᓂᑦ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕋᔭᖅᑐᓂᑦ ᓴᐳᒻᒥᒃᓯᔪᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᒡᓗᕐᑯᓂᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖏᓐᓂᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᑕ. ᑐᑭᓕᐅᑎᓗᒍ, ᐱᓕᕆᓐᓂᕐᒪᑕ ᐃᒡᓗᕐᑯᑎᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓪᓗᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᑦ ᓴᕋᒡᒪᖓᑕ ᑕᐃᒪᓇᐃᓕᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᐅᑉ ᖁᐊᖑᓂᖓᑕ ᐱᐅᔪᓐᓃᓕᕐᓂᖓᓄᑦ. ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓗᒍ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᔪᑏᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᐃᓐᓇᖅᑲᑦᑕᕐᓂᖏᒪᑕ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᕕᒃᓴᕋᓗᐊᖏᑎᒍ.

ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓘᓇᓕᒫᖓᓂ ᑕᑎᖃᕐᒪᑦ ᑎᑭᑎᑕᐅᕙᒃᑐᓂᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐅᖅᓱᒃᓴᓂᑦ ᓱᕐᓗ ᒪᑯᓂᖓ ᐅᖅᓱᐊᓗᒃᑐᖅᑐᖅᓯᐅᑎᓂᑦ ᓱᑲᓐᓇᖅᑐᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖅᑰᑎᑦᑎᔪᑎᓄᑦ ᐊᖏᕋᕆᔭᐅᔪᓂᑦ. ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓚᐅᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᖁᓪᓕᖅ ᐆᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ, ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑎᒥᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᒃᑎᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᒋᐊᕐᓂᕐᒪᑕ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓱᑲᓐᓇᖅᑐᓕᐅᕈᑎᑦ ᐊᐅᓚᐅᑎᑕᓖᑦ, ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᑦ ᐃᒡᓗᖃᒃᑎᑦᑎᔪᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᒡᓗᕐᑯᑎᖏᑦ ᐆᒪᖅᑯᑎᑐᓗᐊᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓗᑎᒃ. ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓗᒍ, ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᔪᑦ ᓱᕐᓗ ᒪᑯᐊ ᐊᑭᑐᔪᐊᓘᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑭᑐᔫᑎᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᕆᐊᖃᒪᕆᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᓴᕿᑎᑦᑎᓚᐅᕐᒪᑕ ᐊᐳᖅᑕᕈᑎᓂᑦ ᓄᓇᕗᑉ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᒐᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᓄᑕᔾᔨᖅᑕᖅᑐᑦ ᐆᒪᖅᑯᑎᓂᑦ ᓴᓇᔭᒃᓴᓂᑦ ᐃᑲᔪᕋᔭᖅᑐᓂᑦ ᐊᒃᓱᐊᓘᕈᓐᓃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᓕᖃᕐᕕᐅᑉ ᐆᓇᖅᓯᑎᑦᑎᔪᖅ ᐳᔪᕐᒥᑦ ᐊᓂᐊᑦᑎᓂᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑎᖃᓗᐊᕐᓂᖓᓂᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖅᓱᒃᓴᓂᑦ.

- 30 -

ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖑᓯᒪᔪᖅ “ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ” ᐱᔭᒃᓴᐅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒡᓚᒃᕕᖓᓂᑦ ᑕᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᖅᑎᕐᔪᐊᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᑭᐊᕐᑭᕕᖓᓂ ᐅᕗᓇ (www.oag-bvg.gc.ca).

**ᑐᓴᕆᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᐊᑏ ᐅᖃᕐᕕᒋᓚᐅᕈᒃ:**

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᑦ
ᐅᖃᓚᐅᑖ: 1-888-761-5953
ᐃᖅᑮᓇᖅᑕᕈᑎᖓᓈᖓᔪᖅ: infomedia@oag-bvg.gc.ca

**ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᖅᓯᒪᐃᓐᓇᕆᑦ**